Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rossemaison	FEM
CLUB 2	Aire-la-Ville	FEM

Lieu/ Ort Location/Luogo	Roswsemaison	Date / Datum Date / Data	02,04,2016
Start/Beginn Début/Inizio	19.30	End/Ende Fin/Fine	21:26
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W04		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	70

	No Card/Lic No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	211330	FROSSARD	Emmanuelle	
Official scorer Marqueur	207648	CHARIATTE	Julie	
Referee 1 Arbitre 1	205143	DOSWALD	Yannick	
Referee 2 Arbitre 2	211150	MAHON	Dimitri	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	0	5	7
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	3	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Aire-la-Ville	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
84	©	SEURET	Morgane	204002
16	A	STADELMANN	Vanessa	214031
37	G	SEURET	Laura	204003
	G			
66		COSTA	Mylène	206239
23		FLÜCK	Lucie	208091
22		FROSSARD	Cindy	216030
12		FROSSARD	Marine	208085
19		NEUKOMM	Elisa	209518
68		TURBERG	Noémie	211095
COACH		MINDER	Joris	208387

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
20:41	68		1				
22:02	16	19	2				
39:26	68	12	3				
56:43	68		4				
56:50	19		5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
34:37	66	2	35:29	D
TOTAL			2	min

2 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Card/Pass Lic/Tess No.
94	©	HOWALD	Jennifer	211262
85	A	PALLEY	Alicia	210214
9	G	HEMIDI	Alaïa	215150
	G			
21		SICAULT	Diane	212270
2		DEWARRAT	Charlotte	215084
26		JUILLERAT	Mandy	206183
12		GESCHWORNER	Ludivine	215081
4		DEMIERRE	Angélique	215106
13		DEWARRAT	Zoé	215611
8		CHERPIN	Ophélie	215087
19		BLOCH	Chantal	215085
95		RUMMEL	Katia	215086
18		LATHION	Tania	RLA1
COACH		STIRN	Nicolas	210030

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
23:07	21	26	1				
35:29	26	21	2				
37:22	94		3				
44:44	2		4				
47:03	26		5				
57:18	26		6				
58:57	21		7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
15:47	26	2	17:47	K1
55:36	13	2	56:43	E
TOTAL			4	min